

ԹԵՊԵՏՏԻԼԱԹԸ ՀԱՎԱՅԻՑԷ

Փետր. 4-ին 5 էօյլէտէն սօնրա 2-յէ գաւար հալա պուլսնըզըզ-
սա տէվամ իսէնէֆ, ճարարար
խաճիճ Եաղմուր Եաղմազ վէ
քիզկետար նէնուպսան վէզան ի-
սէնէֆ սիր: (Մ.)

Բանսըզ օրտուսընըն աթիտէքի օրտու
էմրինի էլտէ էյլէմիշէր իտի:

«Ալթընը օրտու, 153 նօ.լը օրտու
էմրի սուրէթի:—Ճէպէնի հարպըն պիր
նօգթաւարնաւ էֆրատըմըզտան պաղը-
լարընըն Ալթման ասքէրի իլէ միւքհա-
լէմէտէ վէ հաթթա միւսաթէհատա
պուլընսըզըլարըն օրտու գօմանտանը
մէնէրալ լէմալը նէֆրէթլէ իսթիսպար
էյլէմիշ տիր: Կէր Էէրտէ հարիզ վէ
խարապիշթ նէշը էյլէյէն, գատընլարը
գաթլ իտէն, չօնուգար վէ իսթիսպար-
լարըն հայաթլարըն գատա իթմէրտէն
չէքիւմէյէն, էսիր տիւշէն էֆրատըմըզը
արգալարընա տարպէլէր ինտիրմէք
սուրէթիշլէ զալմանէ պիր սուրէթտէ
գաթլ իտէն, մէնրուհիշիմիդին սօն
նէֆէշէրինի թէսրի էյլէյէն հայտուտ-
լարըն էլլէրինի սըզմազա գատար թէ-
նէզզիլ իտէն պիր Ֆրանսըզըն մէվ-
նուտ օրուպ օլմատըղըն գօմանտան
ճարի սիւվալ կէօրիւյօր վէ էմր իտի-
յօր քի: 1.—Պիր Ալթման իլէ միւքհա-
լէմէտէ պուլընան Կէր հանկը ֆէրա՝
տիւշմէն իլէ պաղը թէրթիպաթտա
պուլընմազ թէօնիթիշլէ տիվանը հար-
պա թէշլիմ իտիւլին: 2.—Մալէթլէ-
րինի միւթէմատէն թէֆթիշ ալթըն-
տա պուլընսըզըմազտան տօլարը պու-
միսիլլու վազիֆէշլէքէնանէ աշվալըն
վուգուրըն նազըրը միւսամէհա իլէ
պազան քիւշիւք գապըթան վէ օնպա-
շըլարըն իւլիպէլէրի ըէֆ իտիլլուն: 3.—
Վազիֆէլէրինի թէքիսալիլ կէօս-
թէրէրէք գօմանտալարըն թէվտի ի-
տիլէն զըթաթլէ Էֆրատընըն պու կիզի
տէնանէթի իրթիքիսպա ճիւրաթ էյլէ-
մէլէրինի միւսատէ իտէն գապըթան
էն չէտիտ ճէզալարա չարտըրըլըն:
Իմգա՝ մէնէրալ Տիի ՊիՈԱ, էրքիսանը
հարպիլէ ըէիսի ՊիԷԿԱՐՏ:

Պու էմրնամէյի հազան մէն: Տիւ-
պուանըն Բարիզ կազէթալարըն էն
միւստիշ թահրիքիսպա զարըլըն
օլտըղը աշիքիսալ տըր: պու պապալէ
ֆաղալ մէօզէ իթիշլէ հօք տըր: Յը-
րանսըզ իւմէրաւընտան օլան պու գաթ
հազընտա պիր ֆիքը հասըլ էյլէմէք
իշիւն օրտու էմրինին միւթալէսաը
քիսաֆի տիր: (Գ.)

Ինկիլիշ պաշ վէքիլի Մ. Ասքիթ
իւնկիլթէրաւըն կիւնիք մէսարիֆի 5
միլիօն ինկ: լիւսաւըն պալիզ օլտու-
ղընը սէօյլէմիշ տիր: (Ի.)

Միւրալալ սէօզիւնի պիթիւրէմէտի,
պիր արա սուստը: Մ. տը Պիւրի՝
— Էվլէթ, Կէր չէյի պիլիյօրըմ,
չիւպէնէ հօք տըր: Պէրթ, քէնտի ար-
զուր խիւլաթընա օլարազ գուրուլան
պիր տուզաղըն գուրպանը օլմուշ տըր:
— Պուան ընք ինանըլմազ իսէ տէ,
սիզ օնըն գիմէտիսալ օլտուզընա ի-
նանանտընըզ, տէյիլ մի:
— Գաթիլէն ինանմամ, տէտի Պիւ-
րի գաթի պիր լիւսանլա:
— Թէշէքիւր իտէրիմ, պանա պիր
էյլիք Եաղմուրըզ, լաթին նամուսըմըն
գաթիլի քիմ տիր, օնը պիլիյօրմըսը-
նըզ:
— Սիզ օնը թանըրաւընը, միւրա-
լալ, օնըն իսմինի պիլիւրիսիդ:

Մայր Եկեղեցի գատիմ բարազլա-
րընտան Տ. Սուքիա լէնյ. Արիստա-
կէսեան պու քէրրէ վէֆաթ իթմէքլէ,
Օձուս վէ ճէնաղէ ալարը Եաղմըն սա-
պահ Մայր Եկեղեցիտէ վուգու պուլա-
նաղը մաէթթէսիւֆ խապէր ալընմըշ
տըր:

Ա.ՉԳ. ՀիիԱՆԴԱՆՈՅ.—Հոգաբար-
ձութիւնս չնորհալալութեամբ կը ծա-
նուցանէ թէ հանգուց. Տօգթ. Արամ
էֆ. Ունեհանի մահուան առթիւ վո-
խան ծաղկեպսակի հետեւեալ նուիրա-
տուութիւններն եղած են ի նպաստ
Հիւանդանոցիս:

Այրի Տիկին Տօգթ. Ա. Ունեհան և
Տէր և Տիկին Կարապետ Խօրասան-
ճեան Շահան Օսմ. ոսկի, Տէր և Տի-
կին Ներսէս Փալազեան, Տէր և Տի-
կին Գառնիկ Եւսուֆեան, Չարհի էֆ.
Խօրասանճեան և Ժիրայր էֆ. Խօրա-
սանճեան մէյ մէկ Օսմ. ոսկի: (ԿԳԻԲ)

ՏԱԽԻԼԻՅԷ
ԵԵՆԻ ՇԷՆՐ ԷՄԻՆԻ
Սթանպուլ վիւլայէթի վալի վէքեա-
լէթի էօնտէսինտէ գալմազ իւզըն Շէնր
էմանէթինէ՝ Էմինիթը Ումուսիլէ միւ-
տիրի իսմայիլ ճանպուլաթ պէյ թային
օլընմըշ տըր:

ՊԱՆՏԱՍ ՕՍՄԱՆԼԸ ԹԻՄՈԻԲ ԵՈԼԸ
Պաղտատ Օսմանլը Թիմուր Եօլը
միւտիրիլէթի՝ Գօնիս վէ Գարաբունար
խաթիթ իւզըրինտէ սէյրը սէրիլ վէ
խաթիթ իլէ էնիսի թիւճնարիլէ հայալմ-
նաթ վէ սսիրէ նազըլթաթըն մախ-
տու օլուպ էլիէվմ թաթպիզ վէ ինրա
խտիլէկէլմէքտէ օլան պիլիքիմէ ֆէվ-
զէլատէ վէ մուվազաթ թարիֆէլէրլէ
թէնդիլ ֆիլաթը միւսթէվի տիկէր
խուսուսի թարիֆէլէրին (15 Մարտ
1906 թարիխի վէ 304 նիւմբօլը
ֆէվզէլատէ վէ մուվաֆթաթաթ սէյ-
րը խաթիթ թարիֆաթը միւսթէնա
օլուպ իշպու թարիֆա մէվզը
թաթպիզտէ իպազ օլունանազ տըր):
Կէլէնէք 1 Մարտ Բուսի թարիխինտէն
իթիպալէն մէվզը թաթպիզտէն գալ-
տըրըլանաղըն էնալի միւսթէրէմէյէ
իւն իլէ քէսպը ֆալը էյլէր:

Մա մաֆիիի աթիիւզգիթը մէվատտ
իրսալաթը պուստան իսթիսնա խտիլ-
միշ տիր:
Էվլէլէ.— Մէքթիւրիւլէսամի տա-
խիլ սիւսաթիւլարընտան Հայտար Բա-
շայա միւսթէվէճնիլէն ինրա խտիլէնէք
օլան Եուլաթ, պուլտայ, զըզըլմա
պուլտայ, ազ պուլտայ, մըսըր, ազ
տարը, գարաճուգ, արքա, բիրինճ, գա-
րա պուլտայ վէ չալտար իրսալաթը
քի պուլտար հազըրնաւ 1 Ապրիլ 1915
թարիխի վէ 301 նօմբօլը ֆէվզէլատէ
վէ մուվազաթ սէյրը խաթիթ թա-
րիֆասընը 2 նօմբօլը գըսմընտա
միւստէրիլ թէնդիլիլ իւնիւրաթ մու-
վազաթէն իպազ օլունանազ տըր:

Սանիլէ.— Գարաճան վէ Պուլ-
կուրը տախիլ օլմազ իւզըն իշպու
իքի մէվզը արաւընտաթի սթա-
սիսլարընտան Հայտար Բաշայա
միւսթէվէճնիլէն ինրա օլունանազ
պուլտայ ունը, արքա ունը, չալտար
ունը վէ իրմիք իրսալաթը քի, պուլ-
տար հազըրնաւ 15 Ապրիլ 1915 թա-
րիխի վէ 311 նօ.լը ֆէվզէլատէ վէ
մուվազաթ սէյրը խաթիթ թարիֆա-
թաթընտա մուսարըր թէնդիլիլ իւ-
նիւրաթ, մուվազաթէն իպազ օլունա-
նազ տըր:

Սալիսէ.— Տախիլտէ քեային
չէնրէրալէն հանի Ապէրայ, Պօր,
Գայսէրի, Նէվշէր, Նիկտէ վէ Սուլ-
(Տիվամի)

Ա.Չ.Գ.Ա.Յ.Ի.Ն

Մայր Եկեղեցի գատիմ բարազլա-
րընտան Տ. Սուքիա լէնյ. Արիստա-
կէսեան պու քէրրէ վէֆաթ իթմէքլէ,
Օձուս վէ ճէնաղէ ալարը Եաղմըն սա-
պահ Մայր Եկեղեցիտէ վուգու պուլա-
նաղը մաէթթէսիւֆ խապէր ալընմըշ
տըր:

Ա.ՉԳ. ՀիիԱՆԴԱՆՈՅ.—Հոգաբար-
ձութիւնս չնորհալալութեամբ կը ծա-
նուցանէ թէ հանգուց. Տօգթ. Արամ
էֆ. Ունեհանի մահուան առթիւ վո-
խան ծաղկեպսակի հետեւեալ նուիրա-
տուութիւններն եղած են ի նպաստ
Հիւանդանոցիս:

Այրի Տիկին Տօգթ. Ա. Ունեհան և
Տէր և Տիկին Կարապետ Խօրասան-
ճեան Շահան Օսմ. ոսկի, Տէր և Տի-
կին Ներսէս Փալազեան, Տէր և Տի-
կին Գառնիկ Եւսուֆեան, Չարհի էֆ.
Խօրասանճեան և Ժիրայր էֆ. Խօրա-
սանճեան մէյ մէկ Օսմ. ոսկի: (ԿԳԻԲ)

ՏԱԽԻԼԻՅԷ
ԵԵՆԻ ՇԷՆՐ ԷՄԻՆԻ
Սթանպուլ վիւլայէթի վալի վէքեա-
լէթի էօնտէսինտէ գալմազ իւզըն Շէնր
էմանէթինէ՝ Էմինիթը Ումուսիլէ միւ-
տիրի իսմայիլ ճանպուլաթ պէյ թային
օլընմըշ տըր:

ՊԱՆՏԱՍ ՕՍՄԱՆԼԸ ԹԻՄՈԻԲ ԵՈԼԸ
Պաղտատ Օսմանլը Թիմուր Եօլը
միւտիրիլէթի՝ Գօնիս վէ Գարաբունար
խաթիթ իւզըրինտէ սէյրը սէրիլ վէ
խաթիթ իլէ էնիսի թիւճնարիլէ հայալմ-
նաթ վէ սսիրէ նազըլթաթըն մախ-
տու օլուպ էլիէվմ թաթպիզ վէ ինրա
խտիլէկէլմէքտէ օլան պիլիքիմէ ֆէվ-
զէլատէ վէ մուվազաթ թարիֆէլէրլէ
թէնդիլ ֆիլաթը միւսթէվի տիկէր
խուսուսի թարիֆէլէրին (15 Մարտ
1906 թարիխի վէ 304 նիւմբօլը
ֆէվզէլատէ վէ մուվաֆթաթաթ սէյ-
րը խաթիթ թարիֆաթը միւսթէնա
օլուպ իշպու թարիֆա մէվզը
թաթպիզտէ իպազ օլունանազ տըր):
Կէլէնէք 1 Մարտ Բուսի թարիխինտէն
իթիպալէն մէվզը թաթպիզտէն գալ-
տըրըլանաղըն էնալի միւսթէրէմէյէ
իւն իլէ քէսպը ֆալը էյլէր:

Մա մաֆիիի աթիիւզգիթը մէվատտ
իրսալաթը պուստան իսթիսնա խտիլ-
միշ տիր:
Էվլէլէ.— Մէքթիւրիւլէսամի տա-
խիլ սիւսաթիւլարընտան Հայտար Բա-
շայա միւսթէվէճնիլէն ինրա խտիլէնէք
օլան Եուլաթ, պուլտայ, զըզըլմա
պուլտայ, ազ պուլտայ, մըսըր, ազ
տարը, գարաճուգ, արքա, բիրինճ, գա-
րա պուլտայ վէ չալտար իրսալաթը
քի պուլտար հազըրնաւ 1 Ապրիլ 1915
թարիխի վէ 301 նօմբօլը ֆէվզէլատէ
վէ մուվազաթ սէյրը խաթիթ թա-
րիֆասընը 2 նօմբօլը գըսմընտա
միւստէրիլ թէնդիլիլ իւնիւրաթ մու-
վազաթէն իպազ օլունանազ տըր:

Սանիլէ.— Գարաճան վէ Պուլ-
կուրը տախիլ օլմազ իւզըն իշպու
իքի մէվզը արաւընտաթի սթա-
սիսլարընտան Հայտար Բաշայա
միւսթէվէճնիլէն ինրա օլունանազ
պուլտայ ունը, արքա ունը, չալտար
ունը վէ իրմիք իրսալաթը քի, պուլ-
տար հազըրնաւ 15 Ապրիլ 1915 թա-
րիխի վէ 311 նօ.լը ֆէվզէլատէ վէ
մուվազաթ սէյրը խաթիթ թարիֆա-
թաթընտա մուսարըր թէնդիլիլ իւ-
նիւրաթ, մուվազաթէն իպազ օլունա-
նազ տըր:

Սալիսէ.— Տախիլտէ քեային
չէնրէրալէն հանի Ապէրայ, Պօր,
Գայսէրի, Նէվշէր, Նիկտէ վէ Սուլ-
(Տիվամի)

Թանիլտէն մէվրուտ վէ Հայտար
Բաշայա մախսուս Եուլաթ, պուլ-
տայ, զըզըլմա պուլտայ, ազ պուլ-
տայ, մըսըր, ազ տարը, գարաճուգ,
արքա, բիրինճ, գարա պուլտայ, չալ-
տար իրսալաթը քի, պուլտար հազ-
ըրնաւ 1 Ապրիլ 1915 թարիխի վէ
301նօ.լը ֆէվզէլատէ վէ մուվազաթ
սէյրը խաթիթ թարիֆէլէրլէն պիրինճի
իւնիւրաթ մուսարըր թէնդիլիլ իւ-
նիւրաթ վէ չէրայիթ մուվազաթէն
իպազ օլունանազ տըր:

Հայսար Բաշա, 10 Ապրիլ Էմրեհնի 1916
ՄիիՏԻԻԻՅԷԹ

ՀԱՐԳԻՑԷ ՆԵՉՅԷԹԷՆՏԷՆ.—
§ 1,000,000 ատէտ գաթթիլը,
750,000 ատէտ չաքէթիլը քէպիլը,
910,000 ատէտ մալ տիւլմէ, 300,000
գօրնա վէ 450,000 բանթաւն տիւլմէ-
սի, 150,000 թօգա միւլալալա իտիլ-
ճէկիւնտէն, իթայէ թալիպ օլանլարըն
չէրայիթի անլալալա իւզըն Կէր կիւն
վէ միւսաղաւալա իշպիլաթ իտէնէքլէ-
րին տէ չէնրը հալին 6 նմր ճուսա
էրթէսի կիւնի պատէզզէվալ ոտաթ 2-
տէ Եիւզտէ 10 թէմինաթ ազլէրինի
միւսթանալէն Լէվալիմաթը ումուսիլէ
տաիրէսի միւլալալաթ գօմիսիոնընա
միւրանաթալը:

§ 1,000,000 ատէտ գաթթիլը,
750,000 ատէտ չաքէթիլը քէպիլը,
910,000 ատէտ մալ տիւլմէ, 300,000
գօրնա վէ 450,000 բանթաւն տիւլմէ-
սի, 150,000 թօգա միւլալալա իտիլ-
ճէկիւնտէն, իթայէ թալիպ օլանլարըն
չէրայիթի անլալալա իւզըն Կէր կիւն
վէ միւսաղաւալա իշպիլաթ իտէնէքլէ-
րին տէ չէնրը հալին 6 նմր ճուսա
էրթէսի կիւնի պատէզզէվալ ոտաթ 2-
տէ Եիւզտէ 10 թէմինաթ ազլէրինի
միւսթանալէն Լէվալիմաթը ումուսիլէ
տաիրէսի միւլալալաթ գօմիսիոնընա
միւրանաթալը:

§ Էսիլէրի սիւսաթիւլարըն թէշլիմ
իտիլմէք իւզըն 10,000 ըն գարա քէ-
չիւնի պէկէր քիւլ լանը սաֆիլէսի 4
ղը. 30 բարա ֆիլաթիլ թալիպի էօն-
տէսիւնտէ տիր: չէնրը հալին 6 նմր
ճուսա էրթէսի կիւնի ինալէսի մու-
գարըր տիր: Թէնդիլի ֆիլաթիլա ի-
թայա թալիպ օլանլարըն թէմինաթալ-
ընը միւսթանալէն Եվլմէ մէքթիւր-
տէ զէվալի ստաթ 2տէ Լէվալիմաթը
ումուսիլէ տաիրէսի միւլալալաթ գօմի-
սիօնընա միւրանաթալը էյլմէլէրի 3—3

§ Զիւլէթը ասքէրիլէնէ մուգթալի օ-
լան գուրու պաթիս իլէ գօլումա էլ-
վէրիլ 750 ըն սըզըրտան 150 ընա-
նի թէքիլաթը վէ 100 ընսիլի էսիլի-
չէնր վէ 200 ընսիլի Արիֆիլ վէ 300
ընսիլի Ուզուն Դէօրիւ սիւսաթիւլա-
րընտա թէշլիմ իտիլմէք իւզըն պէկէր
քիւլ լանը սաֆիլէսի 5 զը. 35 ֆիլաթիլ
վէ Հայտար Բաշատա թէշլիմ իտիլմէք
իւզըն տըրըն 2000 ըն սըզըրտան պէ-
կէր քիւլ լանը սաֆիլէսի 4 զը. 35
բարա ֆիլաթիլա թալիպիլէրի էօնտէսի-
տէ տիր: 21000 քիւլ չիւրիւք զէյթուն
տանէսի իլէ 2000 քիւլ մըզտարընտա
տէվէ քէմէքիլի պիլիլալալաթ սա-
թըլալաթ տըր: միւսաղաւալար չէնրը
հալին 6 նմր ճուսա էրթէսի վէ միւ-
սիւլալալալալալա իսէ 8նմր բաղար էր-
թէսի կիւնլէրի ինրա գըլընալա տըր:
թալիպ օլանլարըն թէմինաթալընը
միւսթանալէն Եվլմէ մէքթիւրտէ Լէ-
վալիմաթը ումուսիլէ տաիրէսի միւ-
լալալաթ գօմիսիօնընա միւրանաթալը էյ-
լմէլէրի: 3—1

§2216 քիւլ ինկիլիլ պէկիլի, 5145
քիւլ նէֆթ, 160 քիւլ իւսթիւլալէ: 60
քիւլ սուլին, 880 քիւլ կազիսանէ գաթ-
րանը, 150 գուլթու վէրնիլ, 150 գու-
թու Յըլը պէրիլալալա իւսթիւլալէն, 18
ատէտ պօյա ֆըրիսալ միւսթէլիթ
ճիւս:

Ճիւլէթը ասքէրիլէնէ պալալալալա մալ-
զէմէ մէվզըն միւսաղաւալա գօնուլըն
տըր: ինալէսի չուպաթըն 8նմր բա-
ղար էրթէսի կիւնի ինրա գըլընալա
տըր: իթայէ թալիպ օլանլարըն Եվլմէ
մէքթիւրտէ Լէվ. ումուսիլէ տաիրէսի
միւլալալալաթ գօմիսիօնընա միւրանաթալը-
լալը: 3—1

ՍԹԱՆՊՈԼ ՏԷՅԷԹԷՆՏԷՆՆԷՆՆԷՆ
ՏԱՆ.—Չաղալալալալա Պէօյիւք վա-
լիտէ խանընտա 14 նօ.լը տա չէնրիլի
133 զը. (մէնիսիլէ 19տան):
Ճըզալըլընտա ճէզըրի Գաթթ Բա-
շա մահալէսի սընհիլէ տաիրէսի իթ-
թիսալիլալալա պաղալ տիւլալալալա 180:
Տաիրէի Մէշէլալալա տըրուսիլալա

բուլըն վէ թիւթիւնէ տիւլալալալա 55:
Շէնգալալա Պալընտա Լէթալալալա ա-
բարթմանը թահիլընտա Յիւնի տիւլալ-
ալա 80, 3իւնի տիւլալալա 114,
4իւնի տիւլալալա 95:

Տալուտ բաշա իսիլէլէսիլալա տիւ-
լալա տիւլալալա 40:
Էմլալը Էմիրիլէնտէն ճընա վէ մէ-
վալըլար պալալալա մուսարըր մահալլէր
Կիւլալալալալա կէօսթէրիլէն պէտէլ-
լէրլէ թալիպիլէրի էօնտէսիլալա պիթ-
թէզարըր չէնրը հալին 9նմր սալը
կիւնի գալլէզզէվալ ինալէի գաթիլէլ-
րինի ինրա իտիլմէք իւզըն ասքըլա
չըզալըլմը օլտըրընտան Եիւզալ 3տէն
նօզսան օլմալալա իւզըն գալմալալա իս-
թիճալէ թալիպ օլանլարըն մուգթէլա
տէթօզիթ ազլէլէրինի միւսթանալէն
վէլալալալա էմիրըն էմիրիլէ միւսթիլէ-
թիլէ միւրանաթալը էյլմէլէրի:

ՍՈՐ ԹԵԼԼԵԿՐԱՅ

Պէրլին 17.— (Բարիկալէն) Օրտու-
տա մէշըրալալալա քիւլիլէն տէրալարը
մէսէլլէսիլին միւսաղալալալա էմանալըն-
տա Բարլալմէնթալա կիւրիլլի հասըլ
օլմալընտան պիլիսթիֆատէ կազէթա-
լար բարլալմէնթալա ալլէյիլէն թահիլ-
ալալա վէ տիւլալալալալալալալալալա
թէշլիլալալալալալալալալալալալալալալալա
թէշլիլալալալալալալալալալալալալալալալա
նալ տէ Տէպալ տէյօր քի, Էէկէր մէն-
լիլը մէվալալալա չալիլը Կիւրմէթ օլմալ
իսթիլալալա, տալա էյի հարալէթ իթմէլի
տիր: Պու կազէթալալալալալալալալալալալա
նըն բարլալմէնթալալալալալալալալալալալա
րալալալալալալալալալալալալալալալալալալալա
օլտուլընը անլալալալալալալալալալալալալալալալա
լիք Յրանսէլալա տէյօր քի, «Պիւթիւն
Յրանսէլալալալալալալալալալալալալալալալալալա
պուլա
տիր: Էէկէր պիւթիւն Յրանսէլալալալալալալալալալա
բարլալմէնթալալալալալալալալալալալալալալալալալալա
իթմիշ